



A36-WP/330  
EX/108  
24/9/07

## **ASSEMBLÉE — 36<sup>e</sup> SESSION**

### **COMITÉ EXÉCUTIF**

#### **PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

Le texte ci-joint, destiné à la partie « Généralités » du rapport du Comité exécutif, est présenté au Comité pour examen.

## RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF

### Généralités

1. Le Comité exécutif de la 36<sup>e</sup> session de l'Assemblée a tenu ... séances entre le 18 et le 28 septembre 2007. M. Roberto Kobeh González, Président du Conseil, a présidé la première séance, et les autres se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. Jeffrey N. Shane (États-Unis).

### Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les 179 États contractants ci-après ont été représentés à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Cap-Vert	Guinée Bissau
Afrique du Sud	Chili	Guinée équatoriale
Albanie	Chine	Guyana
Algérie	Chypre	Haïti
Allemagne	Colombie	Honduras
Andorre	Comores	Hongrie
Angola	Congo	Îles Cook
Antigua-et-Barbuda	Costa Rica	Îles Marshall
Arabie saoudite	Côte d'Ivoire	Îles Salomon
Argentine	Croatie	Inde
Arménie	Cuba	Indonésie
Australie	Danemark	Iraq
Autriche	Égypte	Iran (République islamique d')
Azerbaïdjan	El Salvador	Irlande
Bahamas	Émirats arabes unis	Islande
Bahreïn	Équateur	Israël
Bangladesh	Érythrée	Italie
Barbade	Espagne	Jamahiriya arabe libyenne
Belgique	Estonie	Jamaïque
Belize	États-Unis	Japon
Bénin	Éthiopie	Jordanie
Bolivie	Fédération de Russie	Kazakhstan
Bosnie-Herzégovine	Fidji	Kenya
Botswana	Finlande	Kirghizistan
Brésil	France	Kiribati
Brunéi Darussalam	Gabon	Koweït
Bulgarie	Gambie	Lesotho
Burkina Faso	Ghana	Lettonie
Burundi	Grèce	L'ex-République yougoslave de Macédoine
Cambodge	Grenade	Liban
Cameroun	Guatemala	Libéria
Canada	Guinée	

Lituanie	Paraguay	Serbie
Luxembourg	Pays-Bas (Royaume des)	Seychelles
Madagascar	Pérou	Sierra Leone
Malaisie	Philippines	Singapour
Maldives	Pologne	Slovaquie
Mali	Portugal	Slovénie
Malte	Qatar	Soudan
Maroc	République arabe syrienne	Sri Lanka
Maurice	République centrafricaine	Suède
Mauritanie	République de Corée	Suisse
Mexique	République démocratique	Swaziland
Micronésie (États fédérés de)	du Congo	Tchad
Monaco	République démocratique	Thaïlande
Mongolie	populaire lao	Timor-Leste
Mozambique	République de Moldova	Togo
Myanmar	République dominicaine	Tonga
Namibie	République tchèque	Trinité-et-Tobago
Népal	République-Unie de	Tunisie
Nicaragua	Tanzanie	Turkménistan
Niger	Roumanie	Turquie
Nigéria	Royaume-Uni	Ukraine
Norvège	Rwanda	Uruguay
Nouvelle-Zélande	Sainte-Lucie	Vanuatu
Oman	Saint-Kitts-et-Nevis	Venezuela
Ouganda	Saint-Marin	Viet Nam
Ouzbékistan	Saint-Vincent-et-les-	Yémen
Pakistan	Grenadines	Zambie
Palaos	Samoa	Zimbabwe
Panama	Sao Tomé-et-Principe	
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Sénégal	

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des organisations internationales ci-après :

- Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)
- Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar (ASECNA)
- Association de droit international (ADI)
- Association du transport aérien international (IATA)
- Association internationale de charter aérien (IACA)
- Association internationale des instituts de navigation (IAIN)
- Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)
- Banque mondiale
- Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)
- Comité aéronautique inter-États (IAC)
- Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)
- Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)
- Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)
- Communauté de l'Afrique de l'Est (EAC)

- Communauté économique des États de l’Afrique de l’Ouest (CEDEAO)
- Communauté européenne (CE)
- Conférence européenne de l’aviation civile (CEAC)
- Conseil international de coordination des associations d’industries aérospatiales (ICCAIA)
- Conseil international de l’aviation d’affaires (IBAC)
- Conseil international des aéroports (ACI)
- Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d’aéronefs (IAOPA)
- Corporation des services de navigation aérienne d’Amérique centrale (COCESNA),
- Fédération aéronautique internationale (FAI)
- Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)
- Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)
- Fédération internationale des ouvriers du transport (FIOT)
- Flight Safety Foundation (FSF)
- Forum des États insulaires du Pacifique (PIF)
- Global Express Association (GEA)
- International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)
- International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)
- Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)
- Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)
- Organisation internationale de télécommunications par satellite (IMSO)
- Organisation internationale du travail (OIT)
- Organisation mondiale du tourisme (OMT)
- Programme alimentaire mondial (PAM)
- Programme des Nations Unies pour l’environnement (PNUE)
- Société internationale de Télécommunications Aéronautiques (SITA)
- Système régional de supervision de la sécurité de l’aviation (RASOS)
- Union africaine (UA)
- Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)
- Union internationale des assureurs aéronautiques (UIAA)

4. Le Secrétaire général, M. Taïeb Chérif, a aussi assisté à toutes les séances du Comité. M<sup>me</sup> L. Boisvert, Chef du Bureau des relations extérieures et de l’information du public, était Secrétaire du Comité; M. R. Abeyratne, M. D. Antonini, M<sup>me</sup> J. Hupe, M. B. Peguillan, M. A. Evans, M. R.J. Heighes-Thiessen, M. M. Elamiri, M. H. Gourджи, M<sup>lle</sup> C. Zuzak, M. H. Belai, M. R. Lambo, M. W. Parks III, M. A.R. Diallo et M<sup>me</sup> C. Rideout étaient secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient M<sup>lle</sup> S. Black et M<sup>me</sup> D. Cooper.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A36-Min. EX/1-....

## Ordre du jour

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

- Point 12 : Rapport d'avancement sur la mise en œuvre du Programme de la stratégie unifiée de l'OACI (USP)
- Point 13 : Rapport d'avancement sur la mise en œuvre du Programme universel OACI d'audits de supervision de la sécurité (USOAP) dans le cadre de l'approche systémique globale
- Point 14 : Facilité financière internationale pour la sécurité de l'aviation (IFFAS)
- Point 15 : Programme de sûreté de l'aviation
- Point 16 : Programme universel d'audits de sûreté (USAP)
- Point 17 : Protection de l'environnement
- Point 18 : Santé des passagers et des équipages et prévention de la propagation des maladies transmissibles
- Point 19 : Coopération technique — Activités et politique de coopération technique au titre du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et dans le cadre d'arrangements de fonds d'affectation spéciale durant la période 2004-2006
- Point 20 : Transition vers une nouvelle politique de coopération technique
- Point 21 : Résolutions de l'Assemblée à intégrer ou à déclarer comme n'étant plus en vigueur
- Point 22 : Arriérés de contributions
- Point 23 : Amélioration de l'efficacité de l'OACI
- Point 24 : Limitation du nombre de mandats pour les postes de Secrétaire général et de Président du Conseil
- Point 62 : Rapport de la réunion de haut niveau sur un Plan régional de mise en œuvre complet pour la sécurité de l'aviation en Afrique

7. Le Comité a aussi examiné un certain nombre de notes relatives au point 7 (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2004, 2005 et 2006), ainsi que la note WP/28 sur le point 9 (Résolutions de l'Assemblée à intégrer ou à déclarer comme n'étant plus en vigueur ; renvoi de ces résolutions au Comité exécutif et aux Commissions), qui lui avaient été renvoyés par la Plénière. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour dans l'appendice au présent rapport.